

TÜSİAD

Brüksel

Avrupa İş Dünyası Gündemi

MAYIS 2013 SAYISINDA:

AB - ABD
G8 ZİRVESİ
İKLİM VE ENERJİ POLİTİKALARI
AVRUPA’NIN REKABET GÜCÜ
KURUMSAL SOSYAL SORUMLULUK
TİCARET
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

BUSINESSEUROPE

- **Avrupa İş Dünyası Zirvesi** (EBS) 15-16 Mayıs tarihlerinde Brüksel'de AB sanayinin yeniden güçlendirilmesi teması ile AB sanayi ve iş dünyası liderleriyle politika oluşturucuları bir araya getirdi. AB'de büyüme ve yeni iş yaratımı için güçlü ve rekabetçi bir sanayi tabanına sahip olunmasının şart olduğu BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann, AB Konseyi Başkanı Hermann van Rompuy ve AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso gibi isimler tarafından yeniden vurgulandı. Zirveye Avrupa iş dünyası yöneticileri ve sanayi demeklerinin yanı sıra sanayi, ticaret, iklim, dijital ekonomi ve sosyal ilişkilerden sorumlu AB Komiserleri, Avrupa Parlamentosu (AP) üyeleri, AB Konseyi, Avrupa Yatırım Bankası, Avrupa Merkez Bankası ve Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) temsilcileri de katıldı.

AB Komisyonu Başkanı Barroso'nun katılımı ile gerçekleşen kapanış oturumunda,

BUSINESSEUROPE Başkanı Thumann AB'de sanayinin yeniden büyümesi için 5 anahtar öneri sundu. Söz konusu öneriler şöyle:

- Açık pazarlara erişim,
- Maliyet etkin enerji fiyatları,
- Finansmana erişim,
- Düşük maliyetli hammaddelere erişim,
- Eğitim ve staj sistemlerine yatırım,

Thumann aynı zamanda AB'de mevcut olan, gençler arasında yüksek işsizlik oranları öncelikli olmak üzere **ekonomik ve sosyal durumun** hızla düzeltilmesi gerektiğine vurgu yaptı. AB sanayinin Tek Pazar ve küresel düzlemde etkili bir şekilde rekabet edebilir hale gelmesi durumunda, istihdamda artışın sağlanacağı ve büyümenin geri geleceği dile getirildi. Şirketlerin AB sanayinin yeniden güçlendirilmesi için güçlü bir isteğe sahip olduğu ve bu sebeple politika oluşturucuların reformların yanı sıra yatırım ve rekabeti destekleyen politikalar uygulamaları gerektiğinin altı çizildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - ABD



- Brüksel'de gerçekleşen 11. Avrupa İş Dünyası Zirvesi'nde iş dünyası temsil kuruluşlarının katılımı ile **Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı** için İş Dünyası Birliği oluşturulduğu duyuruldu. Birliğin amacının müzakere sürecinde AB ticaret müzakerecilerine mümkün olan en güçlü desteği verebilmek olduğu belirtiliyor. Birliğe katılan kuruluşlar şöyle: BUSINESSEUROPE, Avrupa Ticaret Odaları Birliği, Avrupa Hizmetler Forumu, Transatlantik İş Konseyi, AB'deki Amerika Ticaret Odası, ABD Ticaret Odası, Transatlantik Politikalar

Ağı ve Avrupa Sanatkarlar ve Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler Birliği.

İlgili kuruluşların temsilcileri **müzakere sürecinde** üye devletlere ellerinden gelen desteği sağlayacaklarını, yanı sıra ekonomiyi canlandırmak ve iş yaratmak üzere Atlantik'in her iki tarafında da yapılan çalışmalara katılacaklarını açıkladılar. [Ayrıntılı bilgi için](#)

G8 Zirvesi

- 21 Mayıs'ta, gelecek dönem BUSINESSEUROPE Başkanlığı'nı yürütecek olan Emma Marcegaglia da dahil olmak üzere G8 ülkelerinin iş dünyası temsil kuruluşları temsilcileri İngiltere Başbakanı David Cameron ile bir araya geldiler. Görüşmede ticaret, yatırım, vergilendirme ve şeffaflık öncelikli olarak ele alınan konular arasındaydı. Kuruluş temsilcileri aynı zamanda G8 Hükümetleri'ni, Haziran ayında Kuzey İrlanda'da gerçekleşecek olan G8 Zirvesi'nde büyüme ve istihdam gündeminde somut gelişme kaydetmeye davet etti. Görüşmede odaklanılan konuların ayrıntıları şöyle:

- Ticaret: G8 ülkelerinin serbest ticaret anlaşmaları dahil olmak üzere, **ticaret ve yatırımın serbestleştirilmesi** yolu ile yeni pazarların açılması yönünde liderlik etmeleri talep edilmekte. Ayrıca iş yaratımı ve sürdürülebilir büyüme için sermaye malları üretimine ve finansal yatırımlara öncelik verilmesi gerekmektedir.
- Vergi: Vergi tabanını genişleten, vergi oranlarını azaltan, vergi sistemini kolaylaştıran ve uyumu sağlayan büyüme hedefleriyle uyumlu **vergi reformları** G8 genelinde öncelik almalıdır.
- G8 Süreci: İngiltere Başbakanı tarafından G8 toplantısı öncesi iş dünyasının önerilerini sürece dahil etmek üzere gerçekleştirilen danışma uygulamasının diğer G8 liderleri tarafından da benimsenmesi umut edilmektedir. [Ayrıntılı bilgi için](#)

İklim ve Enerji Politikaları

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus Beyrer, Enerjiden Sorumlu AB Komiseri Oettinger ve AP üyesi Niki Tzavela ile birlikte Avrupa Politika Danışmanları Bürosu (BEPA) ve Alman Marshall Fonu tarafından düzenlenen ve **kaya gazının** AB rekabetçiliği üzerindeki etkilerini ele alan bir konferansa katıldı. Konferansta, AB genelinde sanayi rekabetçiliğinin artırılmasının temel öncelik olması gerektiği yeniden vurgulandı. Bu çerçevede enerji politikasının özellikle sanayi olmak üzere, tüm sektörleri destekler nitelikte oluşturulmasının şart olduğu kaydedildi.

Markus Beyrer yaptığı konuşmada AB'nin **enerji ve çevre politikasına** ilişkin yaklaşımını gecikmeden belirlemesi gerektiğini belirtti. Beyrer ayrıca kaya gazının AB'nin enerji karmasının bir parçası olarak düşünülmesi gerektiğini dile getirdi. Beyrer'in konuşmasında kaya gazının AB ekonomisine katkı sağlaması için üzerinde durulan unsurlar şöyle:

- Kaya gazının sürdürülebilir kullanımı üzerine bir strateji benimsenmesi,
- Kaya gazı kullanımının faydaları ve olası riskleri üzerine kapsamlı ve bilgi temelli bir kamu tartışmasının teşvik edilmesi,
- Kaya gazı arama ve üretim faaliyetlerine yönelik orantısız düzenleyici kısıtlamalardan kaçınılması.

BUSINESSEUROPE son madde ile ilgili olarak AB'de halihazırda kaya gazı arama ve kullanımı için geçerli olan geniş kapsamlı çevre düzenlemelerinin bulunduğu dikkat çekmekte. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE, AB Komisyonu'nun girişimiyle başlayan **Çevre ve Enerji Devlet Yardımı** Kılavuzu gözden geçirme sürecine katkıda bulundu. Yapılan açıklamada çevre hedeflerinin enerji piyasaları üzerindeki önemli etkisi göz önünde bulundurularak, AB Komisyonu'nun çevre yardımı kılavuzlarının kapsamının enerji ile ilgili konuları da dahil edecek

şekilde genişletmesinin uygun bir adım olduğu belirtildi. Ayrıca enerji üretimi ve tedarikinde **rekabetçiliğin artırılmasının** devlet yardımı kontrolünün nihai hedefi olması gerekirken, mevcut pazar yapılarının bu hedefe ulaşılmasında engel teşkil edebileceğine dikkat çekildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Avrupa'nın Rekabet Gücü

- 29-30 Mayıs'ta gerçekleşen Rekabetçilik Konseyi toplantısı öncesi BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Markus Beyrer, İrlanda İstihdam, Girişim ve İnovasyon Bakanı'na mektup gönderdi. Beyrer, AB sanayinin yeniden güçlenmesi ve Tek Pazarın geliştirilmesi için acilen yeni bir rekabetçilik dalgası yaratılması gerektiğini vurgulayarak, bu yönde "**akıllı düzenlemenin**" anahtar olduğunu belirtti.

Ayrıca güvenilir etki analizi ve rekabet gücü kontrollerinin tüm AB mevzuat ve yasa önerilerinde değerlendirilmesi gerektiği kaydedildi. Bu bağlamda AB düzeyinde gerçekleşen tüm düzenleme ve yasa tasarısı çalışmalarında söz konusu çerçevenin **sanayi rekabetçiliği** üzerindeki etkilerinin daima göz önünde bulundurulmasının önemi vurgulandı. Beyrer aynı zamanda KOBİ ölçeğinden büyük işletmelerin bölgesel devlet yardımları kapsamında çıkarılmasının yanlış bir hamle olacağına dikkat çekti. Yeni AB devlet yardımı kuralları belirlenirken KOBİ'lerin ve daha büyük şirketlerin arasındaki değer zinciri etkilerinin göz önünde bulundurulması gerektiği de dile getirildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Ürün Güvenliği

- BUSINESSEUROPE, AB Komisyonu tarafından hazırlanan Ürün Güvenliği ve Pazar Gözetimi Paketi ile ilgili görüşlerini AB Komisyonu'na iletti. BUSINESSEUROPE'un, paketin ürün güvenliğine ilişkin mevcut yasal çerçeveye açıklık ve sadelik kazandırılması ve güvenli olmayan ürünlerin tespit edilmesi üzerine **pazar gözetiminin** güçlendirilmesi yönünde temel hedeflerini desteklemekte olduğu belirtiliyor. Öte yandan sunulan raporda, ilgili makamların ürün

uyumluluğunu değerlendirme yöntemlerine ilişkin yasal çerçevede var olan belirsizlikler gibi endişe verici noktalara da dikkat çekilmekte. BUSINESSEUROPE konu ile ilgili değerlendirmesinde üç temel mesajı öne çıkıyor. Bu mesajlar şöyle:

- **Ürünlerin serbest dolaşımı** Tek Pazarı oluşturan "özgürlükler" arasında en gelişmiş unsur olmakla beraber, hala geliştirilmeye açıktır.
- Ürün güvenliği ve pazar gözetimi üzerine mevcut yasal çerçevenin çeşitli unsurları belirsizliklere ve dolayısıyla iç pazarda tutsuzluklara sebep olmaktadır. Bu durum şirketler için ek masraf ve külfet yaratmaktadır.
- Yasal çerçevenin sadeleştirilmesi, doğru yapılması halinde uygulamayı kolaylaştırarak, büyümeye destek olacaktır. Dolayısıyla tüketicilere ve iş dünyasına fayda sağlayacaktır. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Kurumsal Sosyal Sorumluluk

- 28 Mayıs'ta düzenlenen "AB kurumsal raporlamada dönüm noktasında mı? Paydaşların sesi" başlığıyla düzenlenen CSR Avrupa Çalıştayı'na BUSINESSEUROPE'u temsilen Sosyal İlişkiler Direktörü Maxime Cerutti katıldı. Cerutti BUSINESSEUROPE'un AB Komisyonu'nun **finansal-olmayan bilgilerin açıklanması** yönünde yasal bir düzenlemeye gidilmesine ilişkin kararı üzerine duyduğu hayal kırıklığını paylaştı. Bu bağlamda, belirli Kurumsal Sosyal Sorumluluk (CSR) alanlarında raporlamanın mecburi hale getirilmesinin genel CSR aktivitelerini olumsuz yönde etkileyeceği vurgulandı. Cerutti, şirketlerin CSR faaliyetlerini kendi ihtiyaçları ile uyum içerisinde planlamaları ve bu tarz faaliyetlerin iş dünyası tarafından yönetilmesi ilkesinin korunması gerektiğini dile getirdi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Eğitim

- AB sosyal ortakları 23-24 Mayıs'ta Berlin'de düzenlenen seminerde **çıraklık eğitiminin**, eğitimden çalışma hayatına geçişteki rolünü

tartıştılar. BUSINESSEUROPE Sosyal İlişkiler Direktörü Maxime Cerutti yaptığı açılış konuşmasında çıraklık eğitimi çerçeve şartlarının doğru oluşturulmasında ve bu gibi girişimlerde işveren katılımının teşvik edilmesinde AB sosyal ortaklarının önemini vurguladı. Katılımcılar aynı zamanda Siemens profesyonel eğitim merkezine düzenlenen gezi aracılığıyla şirketlerin çıraklık eğitimi çerçevesinde sağlayabileceği katkılar ile ilgili ayrıntılı bilgi edinme şansına sahip oldular. Geziyi takiben gerçekleştirilen tartışmada çıraklık sisteminin faydaları ve maliyetiyle, çıraklık eğitimine ilişkin mevcut algının nasıl iyileştirilebileceği üzerinde duruldu. Ayrıca Danimarka ve İtalya'da son dönemde gerçekleştirilen çıraklık sistemi üzerine reformlar örnek olarak incelendi.[Ayrıntılı bilgi için](#)

Ticaret

- BUSINESSEUROPE, Avrupa Hizmetler Forumu (ESF) ve Uluslararası Ekonomi Politikaları Merkezi (ECIPE) **hizmetlerin sanayileşmesi** konusunda ortaklaşa bir seminer düzenledi. Mal ve hizmet ticareti arasındaki klasik ayrımın giderek ortadan kalktığı ve hizmetler alanında da sanayileşmenin giderek arttığı gerçeğinden hareketle düzenlenen seminerde Avrupa sanayisinin uluslararası hizmet ticareti alanında daha etkin bir rol oynaması gereği vurgulandı.

Seminerde İsveç Sanayi Kurulu tarafından hazırlanan ve İsveç'te imalatçı firmaların kendi alanlarına yakın hizmetler alanında giderek daha etkin olduklarını ortaya koyan raporun tanıtımı da gerçekleştirildi.

Raporda imalatçı firmaların eskisine oranla daha fazla hizmet aldığı, ürettiği ve sattığı; bu işlemleri genellikle üretip satmakta oldukları mallara ek olarak gerçekleştirdiği belirtiliyor. **Küresel değer zincirlerinden** daha fazla pay almak isteyen üretici firmaların hizmetler alanına da daha fazla girmeye başladığı belirtilen raporda, mal üretimi ve hizmetler alanındaki ürünlerin birbirlerini güçlendirdiği, verimliliği artırdığı ve özellikle

İsveç'te istihdama olumlu katkıları bulunduğu ön plana çıkarılıyor.

Ticaret politikası ile bağlantılı olarak ise hizmet ve malların ayrı ayrı olarak değil, birlikte ele alınmasının daha etkili sonuçlar doğuracağı vurgulanıyor. Raporda verilen örnekler arasında Almanya'da özellikle KOBİ'lerin kendi ürünlerini rakip ürünlerden farklı hale getirmek için hizmet paketiyle birlikte sundukları ve İtalya'da da "satış sonrası hizmet" sunulduğu belirtiliyor. En büyük imalatçı firmaların bazılarının hizmetler alanında elde ettiği gelirlerin toplam firma gelirlerinin %25-50'sine ulaştığı da raporda yer alan bulgular arasında bulunuyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE Genel Müdür Yardımcısı Adrian van den Hoven AB'nin özellikle ABD ve Doğu Ortaklığı olmak üzere dış ekonomik ilişkilerinde önceliklerini değerlendirmek için **Polonya Dış İşleri Bakanı** Olgierd Dzielinski ile bir araya geldi. Van den Hoven, ABD ile müzakerelerin belirli başlıklar dışarıda bırakılmaksızın ıddialı bir serbest ticaret anlaşması hedefi ile yürütülmesi gerektiğini kaydetti. Bu yönde bir anlaşmanın Atlantik'in her iki tarafında da önemli bir büyüme ve istihdamda artış sağlayacağı yeniden vurgulandı.

Doğu Ortaklığı'na ilişkinse, bölgedeki ortaklar ile yürütülen serbest ticaret anlaşmaları görüşmelerinin yavaş ilerlemesi üzerine BUSINESSEUROPE'un endişeleri aktarıldı. Aynı zamanda Ukrayna gibi bazı **Doğu Ortaklığı** ülkelerinde yaşanan siyasi zorlukların ekonomik bütünleşmeye engel oluşturduğu dile getirildi. Bu bağlamda BUSINESSEUROPE, Polonya Hükümeti'ni büyüme ve istihdamda artış için anahtar araç olarak Doğu Ortakları ile serbest ticaretin teşvik edilmesi üzerine daha güçlü destek vermeye davet etti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE DTÖ Çalışma Grubu Başkanı Reinhard Quick küresel ticaretin geleceği üzerine AP'de düzenlenen bir panele katıldı. Toplantı, geçtiğimiz senelerde BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann'ın da üyesi olduğu ve sivil

paydaşların katılımından oluşan “Ticaretin Geleceğini Belirlemek Üzere Yüksek Düzeyli Panel tarafından hazırlanan DTÖ Raporu’na istinaden gerçekleşti. Quick, **AP Uluslararası Ticaret Komitesi** üyelerine yaptığı konuşmada, BUSINESSEUROPE’un DTÖ ve DTÖ temel ilkelerine tam destek olduğunu kaydetti. Öte yandan önümüzdeki dönemde **DTÖ’nün** faaliyetlerini artırması gereken belirli alanlara da dikkat çekti. Bu alanlar; tarife dışı tedbirler, yatırım, rekabet ve ihracat kısıtlamaları.

Quick günümüzde ürünlerin “dünyada” üretildiğine, dolayısıyla uluslararası ticaret kurallarının küresel değer zincirlerini desteklemesinin şart olduğuna dikkat çekti. Ayrıca BUSINESSEUROPE’un serbest ticaret üzerindeki olumlu etkileri göz önünde bulundurularak imtiyazlı ticaret anlaşmalarını da desteklediği kaydedildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Ekonomi

- BUSINESSEUROPE 2013 İlkbahar Döneminde Avrupa Ekonomisinin Görünümü raporunu yayımladı. Ekonomide yaşanan krizin çok kritik bir aşamaya geldiğini ortaya koyan rapora göre 2013’te AB **GSYH** değişmeyerek aynı kalacak; bununla birlikte 2014’te %1,4’lük bir artış olma potansiyeli mevcut. AB ülkeleri arasında büyüme ve istihdam piyasası açısından farklılıklar göze çarparken, önümüzdeki dönemlere ilişkin belirsizliklerin en önemli sebebi mali istikrarsızlık ve **kamu maliyesi**yle ilgili diğer sorunlar olarak ortaya konuluyor. Raporda piyasalara genel güvenin tesisi edilmesi için acil bir şekilde siyasi kararlılıkla uygulanan politikalara ihtiyaç olduğu vurgulanıyor ve Avrupa’nın rekabetçiliğinin güçlendirilmesi ve özel sektör yatırımlarının da yeniden eski düzeyine ulaşması gerektiği belirtiliyor.

Rapordaki bazı bulgular aşağıda yer almaktadır:

- İşsizlik AB genelinde sorun olmaya devam etmektedir. Euro Alanı’nda işsizlik oranının 2013’te %12 olacağı tahmin edilmektedir.

- Cari hesap dengesinin iyiye gitmesi, 2013’te cari fazlanın AB GSYH’nın %0,9’u ve Euro Alanı’nda ise GSYH’nın %1,9’u kadar olması beklenmektedir.
- Mali konsolidasyon ile ilgili olumlu gidiş devam etmektedir. 2013’te kamu açıklarının AB’de GSYH’nın %3,3’üne, Euro Alanı’nda ise %2,8’ine düşmesi beklenmektedir.
- Kamu borçluluk oranında ise artış devam etmektedir; AB’de GSYH’nın %89,3’üne; Euro Alanı’nda ise %95’ine yükseleceği tahmin edilmektedir.
- Euro Alanı içindeki bankaların borç verme koşulları farklılık göstermeye devam etmektedir. Birçok ülkede reel sektöre verilen kredilerin kesilmesi yatırımları ve dolayısıyla da ekonominin iyiye gidişini engellemektedir. Mart 2013’te kısa dönemli kredi faizlerinin Almanya’da ortalama %2,9 olmasına karşılık, İspanya’da %5, İtalya’da %4,3; G. Kıbrıs’ta %7,3 ve Portekiz’de %6,5 olduğu görülmüştür.

Çözüm önerileri arasında:

- Üye ülkeler yapısal reformları kararlılıkla sürdürmelidir. İstihdam piyasasında esneklik, ürünler piyasasında rekabet artışı, Tek Pazar’ın bütünlüğü, iş dünyası üzerindeki yasal gerekliliklerin azaltılmalıdır.
- Kamu maliyesinin sürdürülebilirliğiyle ilgili çalışmalara devam edilmelidir.

AB Komisyonu’nun üye ülkelere yönelik önerilerinin uygulanmasında AB Konseyi’nin katkısı öne çıkmaktadır. [Ayrıntılı bilgi için](#)
